



---

*Odbor za unutarnje tržište i zaštitu potrošača*

---

**2023/0314(COD)**

7.12.2023

# **AMANDMANI**

## **4 - 12**

**Nacrt izvješća**  
**Anne-Sophie Pelletier**  
(PE756.195v01-00)

o izmjeni uredaba (EU) br. 1024/2012 i (EU) 2018/1724 o primjeni  
Informacijskog sustava unutarnjeg tržišta i jedinstvenog digitalnog pristupnika  
za potrebe određenih zahtjeva utvrđenih Direktivom (EU) .../... Europskog  
parlamenta i Vijeća o europskim prekograničnim udruženjima  
(COM(2023) 516))

Prijedlog uredbe  
(COM(2023)0515 – C9-0327/2023 – 2023/0314(COD))

AM\_Com\_LegReport

**Amandman 4**  
**Jiří Pospíšil**

**Prijedlog uredbe**  
**Uvodna izjava 4.**

*Tekst koji je predložila Komisija*

(4) Uredbom (EU) 2018/1724 Europskog parlamenta i Vijeća<sup>7</sup> o uspostavi jedinstvenog digitalnog pristupnika utvrđuju se opća pravila za internetsko pružanje informacija, postupaka i usluga podrške relevantnih za funkcioniranje unutarnjeg tržišta. Postupci obuhvaćeni ovom Uredbom trebali bi biti u skladu sa zahtjevima Uredbe (EU) 2018/1724 kako bi se osiguralo da svako europsko prekogranično udruženje može imati koristi od postupaka koji su u potpunosti dostupni putem interneta i prekogranične automatizirane razmjene dokaza, u skladu s načelom „samo jednom“. Ti postupci obuhvaćaju zahtjev za registraciju europskog prekograničnog udruženja i postupak **prijenosa** njegova registriranog sjedišta.

---

<sup>7</sup> Uredba (EU) 2018/1724 Europskog parlamenta i Vijeća od 2. listopada 2018. o uspostavi jedinstvenog digitalnog pristupnika za pristup informacijama, postupcima, uslugama podrške i rješavanja problema te o izmjeni Uredbe (EU) br. 1024/2012 (SL L 295, 21.11.2018., str. 1.).

*Izmjena*

(4) Uredbom (EU) 2018/1724 Europskog parlamenta i Vijeća<sup>7</sup> o uspostavi jedinstvenog digitalnog pristupnika utvrđuju se opća pravila za internetsko pružanje informacija, postupaka i usluga podrške relevantnih za funkcioniranje unutarnjeg tržišta. Postupci obuhvaćeni ovom Uredbom trebali bi biti u skladu sa zahtjevima Uredbe (EU) 2018/1724 kako bi se osiguralo da svako europsko prekogranično udruženje može imati koristi od postupaka koji su u potpunosti dostupni putem interneta i prekogranične automatizirane razmjene dokaza, u skladu s načelom „samo jednom“. Ti postupci obuhvaćaju zahtjev za registraciju europskog prekograničnog udruženja i postupak **premeštanja** njegova registriranog sjedišta.

---

<sup>7</sup> Uredba (EU) 2018/1724 Europskog parlamenta i Vijeća od 2. listopada 2018. o uspostavi jedinstvenog digitalnog pristupnika za pristup informacijama, postupcima, uslugama podrške i rješavanja problema te o izmjeni Uredbe (EU) br. 1024/2012 (SL L 295, 21.11.2018., str. 1.).

Or. cs

**Amandman 5**  
**Eugen Jurzyca**

**Prijedlog uredbe**  
**Članak 2. – stavak 1. – točka 1.**  
Uredba (EU) 2018/1724  
Članak 1. stavak 1. točka (a)

*Tekst koji je predložila Komisija*

(a) uspostavljanje i funkcioniranje jedinstvenog digitalnog pristupnika kojim se građanima, poduzećima i pravnim osobama koje nisu poduzeća omogućuje lak pristup visokokvalitetnim informacijama, učinkovitim postupcima te djelotvornim uslugama podrške i rješavanja problema u pogledu pravila Unije i nacionalnih pravila primjenjivih na građane, poduzeća i pravne osobe koje nisu poduzeća koji ostvaruju ili žele ostvariti svoja prava koja proizlaze iz prava Unije u području unutarnjeg tržišta u smislu članka 26. stavka 2. UFEU-a;

*Izmjena*

(a) uspostavljanje i funkcioniranje jedinstvenog digitalnog pristupnika kojim se građanima, poduzećima i pravnim osobama koje nisu poduzeća omogućuje lak pristup visokokvalitetnim informacijama, učinkovitim postupcima **kojima se štedi vrijeme i novac** te djelotvornim uslugama podrške i rješavanja problema u pogledu pravila Unije i nacionalnih pravila primjenjivih na građane, poduzeća i pravne osobe koje nisu poduzeća koji ostvaruju ili žele ostvariti svoja prava koja proizlaze iz prava Unije u području unutarnjeg tržišta u smislu članka 26. stavka 2. UFEU-a;

Or. en

**Amandman 6**  
**Eugen Jurzyca**

**Prijedlog uredbe**  
**Članak 2. – stavak 1. – točka 4.a (nova)**  
Uredba (EU) 2018/1724  
Članak 25.

*Tekst koji je predložila Komisija*

*Izmjena*

**(4.a) U članku 25. dodaje se stavak 1.a:**  
**Za usluge iz članka 2. stavka 2. točke (b) alat za povratne informacije iz stavka 1. uključuje ukupno vrijeme koje je korisnik potrošio na postupke obuhvaćene Prilogom II. i, prema potrebi, procijenjeno ukupno vrijeme provedeno prije primjene ove Uredbe.**

Or. en

*Obrazloženje*

*U prvom izvješću o provedbi jedinstvenog digitalnog pristupnika više se puta navodi kako je jedinstveni digitalni pristupnik korisnicima uštedio „puno vremena”. Međutim, radi shvaćanja vrijednosti jedinstvenog digitalnog prijemnika rezultate za građane i poduzeća trebalo bi primjereno mjeriti kako bi se opravdali troškovi i potencijalno buduće širenje*

*usluga i informacija uključenih u jedinstveni digitalni prijemnik. Za korisnike koji su imali prethodna iskustva s istim prekograničnim javnim uslugama prije primjene jedinstvenog digitalnog prijemnika bilo bi korisno usporediti iskustva i procijenjenu uštedu vremena.*

**Amandman 7  
Eugen Jurzyca**

**Prijedlog uredbe  
Članak 2. – stavak 1. – točka 4.b (nova)**  
Uredba (EU) 2018/1724  
Članak 27.

*Tekst koji je predložila Komisija*

*Izmjena*

*(4.b) Članak 27. zamjenjuje se sljedećim:*

- 1. Komisija objavljuje anonimno sve povratne informacije i sažeti internetski pregled problema utvrđenih na temelju informacija prikupljenih u skladu s člankom 26. stavkom 1., statističkih podataka o glavnim korisnicima iz članka 24. i povratnih informacija glavnih korisnika iz članka 25.*
- 2. Sažeti internetski pregledi iz stavka 1. uključuju statističke podatke o povratnim informacijama koje su rezultirale djelovanjem Komisije ili država članica radi poboljšanja pristupnika, kvantificirane procjene neto učinka tih mjera i studije slučaja o tome kako se s pomoću povratnih informacija poboljšava pristupnik u praksi.*

Or. en

*Obrazloženje*

*Povratne informacije bile bi dostupne na internetu na isti način na koji tražilice objavljaju povratne informacije za različite internetske stranice, restorane i usluge.*

*Pregled bi trebao uključivati i informacije o tome kako Komisija i države članice uzimaju u obzir način na koji su povratne informacije pridonijele poboljšanju pristupnika. To može biti snažan poticaj drugim korisnicima da sudjeluju u stalnim poboljšanjima ako vide primjere i studije slučaja stvarnog učinka koji proizlazi iz njihovih povratnih informacija.*

**Amandman 8**  
**Jiří Pospíšil**

**Prijedlog uredbe**  
**Članak 2. – stavak 1. – točka 5. – podtočka b**  
Uredba (EU) 2018/1724  
Prilog I.

*Tekst koji je predložila Komisija*

Informacijska područja koja se odnose na pravne osobe koje nisu poduzeća sa sjedištem u državi članici:

*Izmjena*

Informacijska područja koja se odnose na pravne osobe koje nisu poduzeća sa sjedištem u državi članici:

*AA. Osnivanje, vođenje i zatvaranje pravne osobe koja nije poduzeće*

*2. prijenos registriraanog sjedišta pravne osobe koja nije poduzeće u drugu državu članicu*

Or. cs

**Amandman 9**  
**Jiří Pospíšil**

**Prijedlog uredbe**  
**Članak 2. – stavak 1. – točka 5. – podtočka b**  
Uredba (EU) 2018/1724  
Prilog I.

*Tekst koji je predložila Komisija*

Informacijska područja koja se odnose na pravne osobe koje nisu poduzeća sa sjedištem u državi članici:

*Izmjena*

Informacijska područja koja se odnose na pravne osobe koje nisu poduzeća sa sjedištem u državi članici:

*AA. Osnivanje, vođenje i zatvaranje pravne osobe koja nije poduzeće*

*2.a zaštita prava vjerovnika u vezi s prijenesom registriranog sjedišta pravne osobe koja nije poduzeće u drugu državu članicu*

Or. cs

**Amandman 10**

**Jiří Pospíšil**

**Prijedlog uredbe**

**Članak 2. – stavak 1. – točka 5. – podtočka b**

Uredba (EU) 2018/1724

Prilog I.

*Tekst koji je predložila Komisija*

Informacijska područja koja se odnose na pravne osobe koje nisu poduzeća sa sjedištem u državi članici:

*Izmjena*

Informacijska područja koja se odnose na pravne osobe koje nisu poduzeća sa sjedištem u državi članici:

*AA. Osnivanje, vođenje i zatvaranje pravne osobe koja nije poduzeće*

*4. usklađenost s pravilima i transparentnost u trgovačkim praksama, uključujući prava potrošača i jamstva u vezi s prodajom robe i usluga*

Or. cs

**Amandman 11**

**Jiří Pospíšil**

**Prijedlog uredbe**

**Članak 2. – stavak 1. – točka 5. – podtočka b**

Uredba (EU) 2018/1724

Prilog I.

*Tekst koji je predložila Komisija*

Informacijska područja koja se odnose na pravne osobe koje nisu poduzeća sa sjedištem u državi članici:

*Izmjena*

Informacijska područja koja se odnose na pravne osobe koje nisu poduzeća sa sjedištem u državi članici:

*AA. Osnivanje, vođenje i zatvaranje pravne osobe koja nije poduzeće*

*10. građanskopravna odgovornost članova odbora pravne osobe koja nije poduzeće*

Or. cs

**Amandman 12**

**Eugen Jurzyca**

**Prijedlog uredbe**

**Članak 2. – stavak 1.a (novi)**

Uredba (EU) 2018/1724

Članak 36.

*Tekst koji je predložila Komisija*

*Izmjena*

**Članak 36. zamjenjuje se sljedećim:**

**1. Najkasnije [36 mjeseci nakon stupanja na snagu] i svake tri godine nakon toga Komisija preispituje primjenu ove Uredbe i Europskom parlamentu i Vijeću podnosi izvješće o ocjeni funkcioniranja pristupnika i o funkcioniranju unutarnjeg tržišta na temelju statističkih podataka i povratnih informacija prikupljenih u skladu s člancima 24., 25. i 26.**

**2. U okviru preispitivanja osobito se:**

**(a) ocjenjuje područje primjene članka 14., uzimajući u obzir tehnološki, tržišni i pravni razvoj u vezi s razmjenom dokaza među nadležnim tijelima;**

**(b) ocjenjuju i kvantificiraju ušteda vremena i troškova za korisnike iz članka 1. stavka 1. točke (b) i ušteda troškova za svaku državu članicu;**

**(c) ocjenjuje područje primjene Priloga II., kvantificira ušteda vremena i troškova za korisnike za svaki postupak iz Priloga II. za svaku državu članicu;**

**(d) kvantificira neto učinak ove Uredbe na korisnike, uključujući uštedu vremena i troškova;**

**(e) analiziraju najbolje prakse postupaka, koji su u potpunosti dostupni na internetu u državama članicama i u okviru kojih su moguće najveće uštede vremena i troškova za korisnike, te procjenjuje izvedivost proširenja Priloga II.**

Or. en

*Obrazloženje*

*U Izvješću o jedinstvenom digitalnom pristupniku navedeno je i da se očekuje da će načelo „samo jednom“ imati pozitivan gospodarski učinak na proračune država članica (do 100*

*milijuna EUR godišnje po državi članici). Komisija bi trebala kvantificirati uštede za svaku državu članicu. Osim toga, očekuje se da će se načelom „samo jednom“ uštedjeti troškovi i vrijeme za korisnike. Komisija bi trebala kvantificirati pozitivne rezultate kako bi potaknula na daljnje korake na razini EU-a i na nacionalnoj razini. Osim toga, jedinstveni digitalni pristupnik trebao bi služiti za stvaranje postupaka kojima će se znatno ubzati i pojednostavniti životne situacije. U okviru preispitivanja trebalo bi procijeniti vrijeme utrošeno za svaki postupak.*